

## **Filters for Shielded Rooms**

400/690 V AC, 1000 V DC, 16...250 A

**Series/Type:**            **B84299C/D\*B/E701 / B84299C/D\*B/E703**

**Date:**                    October 2024

## Filters for Shielded Rooms

**400/690 V AC, 1000 V DC, 16...250 A**

**B84299C/D\*B/E701 / B84299C/D\*B/E703**

- 2- and 4-line filters 16 to 250 A
- Multi-stage
- Stopband attenuation:
  - B84299C/D\*B/E701: 150 kHz to 40 GHz
  - B84299C/D\*B/E703: 30 kHz to 40 GHz
  - B84299C/D1251B/E703: 110 kHz to 40 GHz



### Features

- For application with higher voltages (400/690 V AC, 1000 V DC)
- General-purpose use through design with separate lines without intercoupling
- Use of single chokes. Thus the insertion loss values are not reduced under all operating current conditions and not when operated with artificial mains networks (AMN) or other equipment with high leakage currents
- Insertion loss to EN 55017

### Design

The electrical components are incorporated in an RF-tight case of stainless steel. The cables enter through glands. The RF-tight termination of the openings is produced by specially shaped lids.

The conductors and equipment grounding conductor are connected by threaded bolts. The surface around the fixing holes is left as bare metal (unpainted) to ensure good RF contact with metal surfaces (chassis, ground).

### Protective measures (grounding)

The high capacitances between the lines and ground require special protective measures. If there are no product-specific requirements, protection with a secondary ground wire (cross section min. 10 mm<sup>2</sup>) in accordance with EN 50178 is necessary. For this purpose the filter case have connecting bolts at each end.

Resistors are incorporated in the filter to discharge capacitors after turn-off.

### Scope of supply

Filters are supplied complete with all parts required for RF-tight installation (fixing screws, flanges, RF gaskets, cable glands) and installation instructions.

### Installation

No welding is needed on the shielding wall, so any subsequent installation is quite simple.

### Accessories and special versions

RF-tight flexible connector fittings are available for installation spaced away from the shielding wall. Filters with an EMP protection add-on for surge currents up to 100 kA per line are available on request. To match requirements, filters can be supplied with different kinds of EMC or shielding cable glands.

### Tests

All filters are 100% tested and the results are archived under a filter's serial number. If required, a test report can be generated for the serial number.

## Filters for Shielded Rooms

400/690 V AC, 1000 V DC, 16...250 A

B84299C/D\*B/E701 / B84299C/D\*B/E703

### Technical data and measuring conditions

Rated voltage 2-line filters at 50/60 Hz	$V_{RAC [L-PE / L-L]}$	400 V AC
Rated voltage 4-line filters at 50/60 Hz	$V_{RAC [L-PE / L-L]}$	400/690 V AC
Rated voltage DC <sup>1)</sup>	$V_{RDC}$	1000 V DC
Rated frequency	$f_R$	50/60 Hz
Rated current	$I_R$	See characteristics
Power dissipation	$P_D$	See characteristics
Test voltage line to line	$V_{test}$	1800 V DC / 2 s
Test voltage line to case	$V_{test}$	1800 V DC / 2 s
Rated temperature	$T_R$	+40 °C
Overload capability (thermal)	$I_{over}$	75 x $I_R$ for 50 ms 10 x $I_R$ for 1 s 2 x $I_R$ for 1 min 1.4 x $I_R$ for 15 min
Leakage current (IEC 60939-1: 2010, Annex A) <sup>2)</sup>	$I_{LK}$	See characteristics
Reactive current <sup>3)</sup>	$I_{reactive}$	See characteristics
Climatic category (IEC 60068-1: 1992)		25/085/56
Permissible ambient temperature		-25 ... +40 °C
Degree of protection (IEC 60529: 2013)		IP 20
Max. DC resistance	$R_{DC}$	See characteristics

1) each line to ground (housing)

2) at voltage 400V from Phase to Ground and 50 Hz

3) capacitive current at each phase line at voltage 400/690 V and 50 Hz

### Characteristics and ordering codes

$I_R$	Mech. version <sup>1)</sup>	Attenuation diagram	$R_{DC}$	$P_D$	$I_{reactive}$	$I_{LK}$	Dimensional drawing	Circuit diagram	Appr. weight	Ordering code
A			mΩ	W	A	mA			kg	
2-line filters										
16	C	3	28	15	6.1	6100	1	2	20	B84299C2160B703
	D						2			B84299D2160B703
32	C	1	11	22	1.7	1700	3	1	18	B84299C2320B701
	D						4			B84299D2320B701
	C	3	20	41	9.1	9100	1	2	20	B84299C2320B703
	D						2			B84299D2320B703

## Filters for Shielded Rooms

400/690 V AC, 1000 V DC, 16...250 A

B84299C/D\*B/E701 / B84299C/D\*B/E703

I <sub>R</sub>	Mech. version <sup>1)</sup>	Attenu- ation dia- gram	R <sub>DC</sub>	P <sub>D</sub>	I <sub>reac- tive</sub>	I <sub>LK</sub>	Dimen- sional draw- ing	Cir- cuit dia- gram	Appr. weight	Ordering code
A			mΩ	W	A	mA			kg	
63	C	1	3.5	30	1.7	1700	3	1	18	B84299C1630B701
	D						4			B84299D1630B701
	C	3	8	65	9.1	9100	1	2	20	B84299C1630B703
	D						2			B84299D1630B703
100	C	1	2	40	1.7	1700	5	2	18	B84299C1101B701
	D						6			B84299D1101B701
	C	3	4	80	12.1	12100	7	3	51	B84299C1101B703
	D						8			B84299D1101B703
150	C	1	1	45	3.4	3400	5	2	20	B84299C1151B701
	D						6			B84299D1151B701
	C	3	2	90	12.1	12100	9	3	60	B84299C1151B703
	D						10			B84299D1151B703
250	C	2	0.5	60	2.3	2300	11	4	68	B84299C1251B703
	D						12			B84299D1251B703
4-line filters										
63	C	1	3.5	45	1.7	144	13	6	30	B84299C1630E701
	D						14			B84299D1630E701
	C	3	8	95	8,3	710	13	6	30	B84299C1630E703
	D						14			B84299D1630E703
100	C	1	2	60	1.7	144	15	5	32	B84299C1101E701
	D						16			B84299D1101E701
	C	3	4	120	6.1	514	17	7	72	B84299C1101E703
	D						18			B84299D1101E703
150	C	1	1	70	1.7	144	17	6	72	B84299C1151E701
	D						18			B84299D1151E701
	C	3	2	135	6.1	514	19	7	100	B84299C1151E703
	D						20			B84299D1151E703
250	C	1	0.4	75	1.8	147	21	8	52	B84299C1251E701
	D						22			B84299D1251E701
	C	2	0.5	100	2.3	194	23	9	68	B84299C1251E703
	D						24			B84299D1251E703

1) Connection to the shielding

C = at front side

D = at bottom side

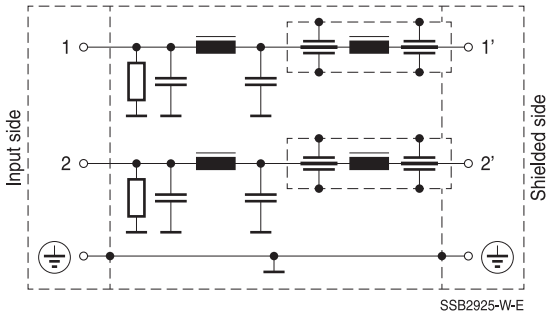
## Filters for Shielded Rooms

400/690 V AC, 1000 V DC, 16...250 A

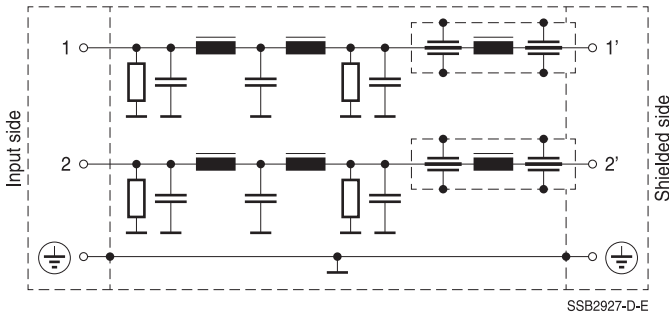
B84299C/D\*B/E701 / B84299C/D\*B/E703

### Typical circuit diagrams

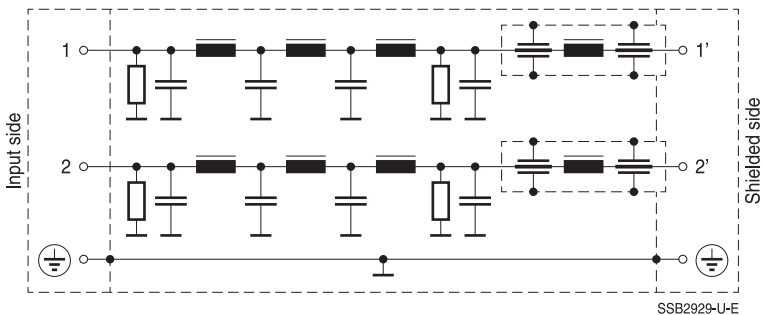
Circuit diagram 1: 2 line filters B84299+2320B701 (2 x 32 A), B84299+1630B701 (2 x 63 A)



Circuit diagram 2: 2 line filters B84299+2160B703 (2 x 16 A), B84299+2320B703 (2 x 32 A), B84299+1630B703 (2 x 63 A), B84299+1101B701 (2 x 100 A), B84299+1151B701 (2 x 150 A)



Circuit diagram 3: 2 line filters B84299+1101B703 (2 x 100 A), B84299C1151B703 (2 x 150 A)

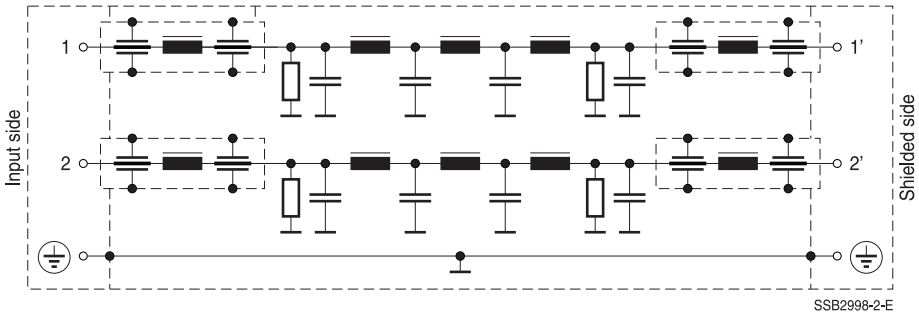


**Filters for Shielded Rooms**

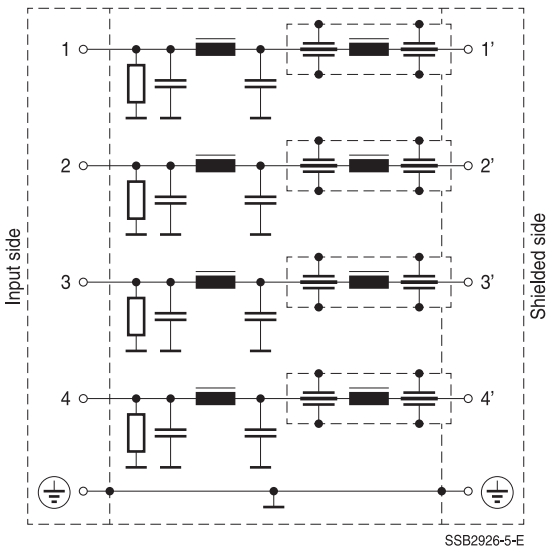
**400/690 V AC, 1000 V DC, 16...250 A**

**B84299C/D\*B/E701 / B84299C/D\*B/E703**

**Circuit diagram 4: 2 line filters B84299+1251B703 (2 x 250 A)**



**Circuit diagram 5: 4 line filters B84299+1101E701 (4 x 100 A)**

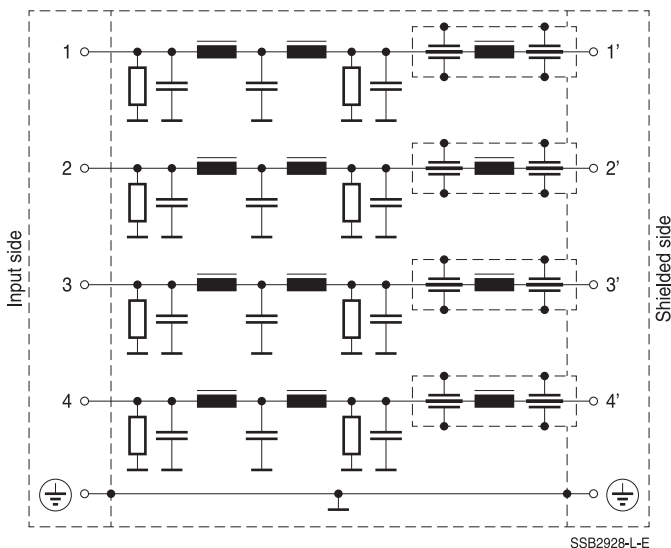


# Filters for Shielded Rooms

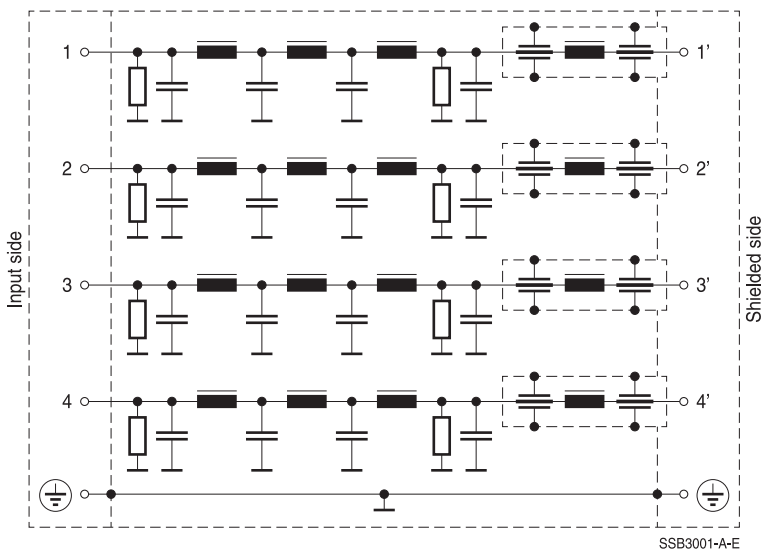
400/690 V AC, 1000 V DC, 16...250 A

B84299C/D\*B/E701 / B84299C/D\*B/E703

Circuit diagram 6: 4 line filters B84299+1630E701 (4 x 63 A), B84299+1630E703 (4 x 63 A), B84299+1151E701 (4 x 150 A)



Circuit diagram 7: 4 line filters B84299+1101E703 (4 x 100 A), B84299+1151E703 (4 x 150 A)

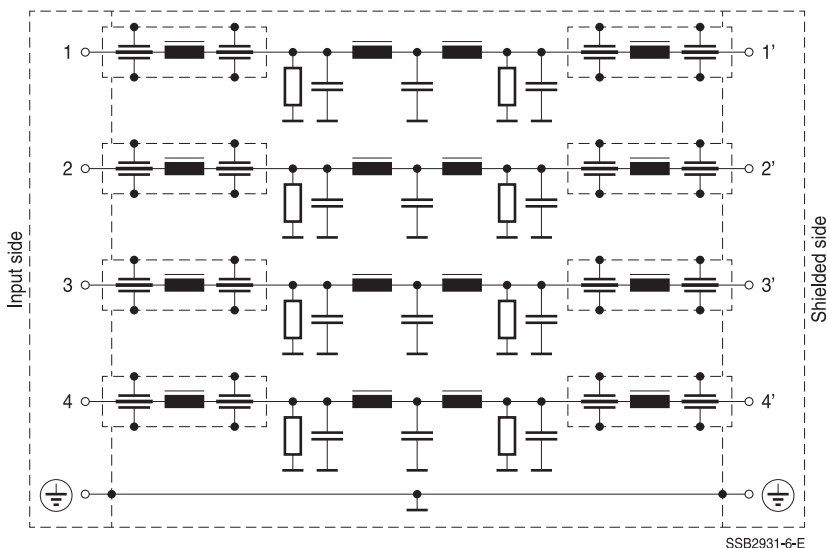


# Filters for Shielded Rooms

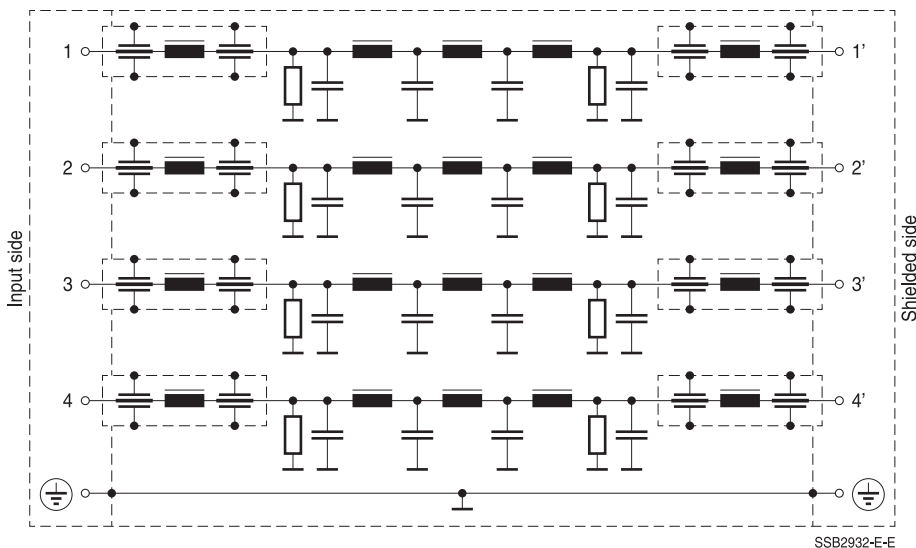
400/690 V AC, 1000 V DC, 16...250 A

B84299C/D\*B/E701 / B84299C/D\*B/E703

Circuit diagram 8: 4 line filters B84299+1251E701 (4 x 250 A)



Circuit diagram 9: 4 line filters B84299+1251E703 (4 x 250 A)



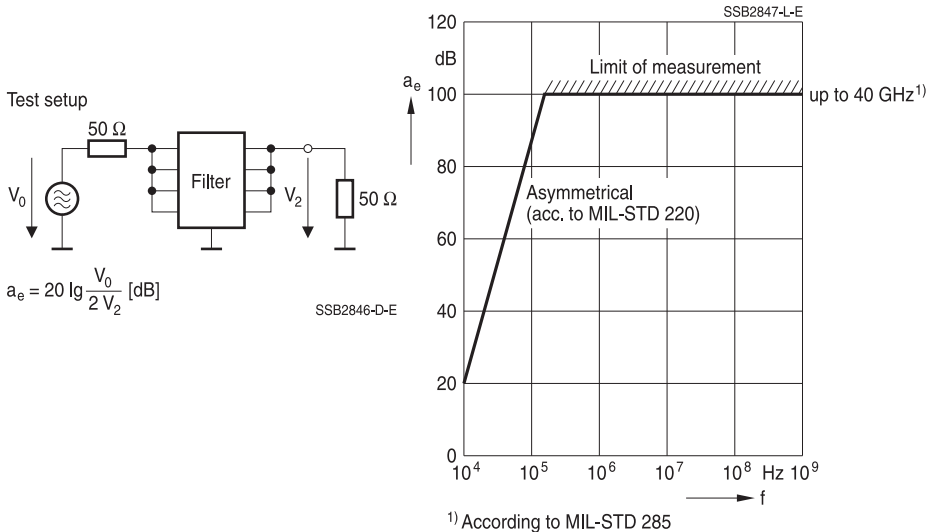


# Filters for Shielded Rooms

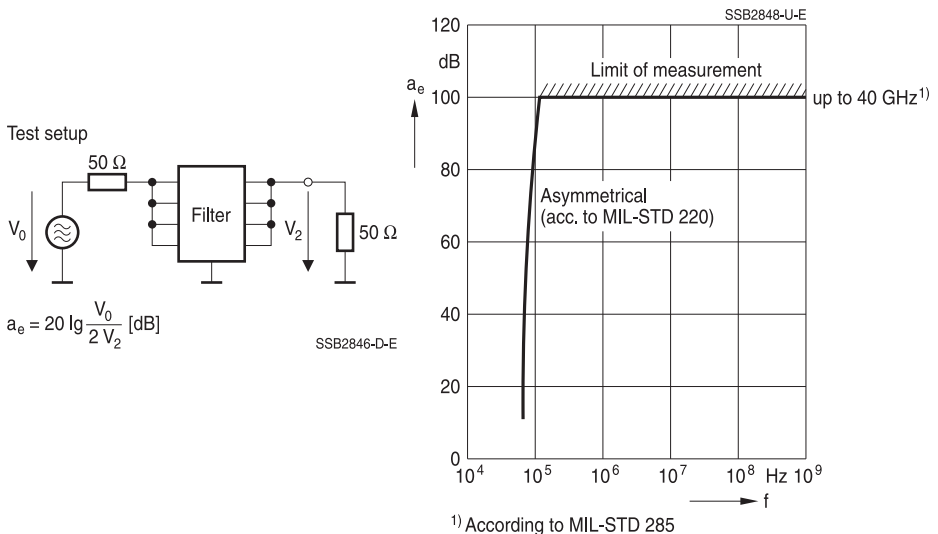
400/690 V AC, 1000 V DC, 16...250 A

B84299C/D\*B/E701 / B84299C/D\*B/E703

**Attenuation diagram 1: Filters with 100 dB from 150 kHz up to 40 GHz**  
Insertion loss  $a_e$  as a function of frequency  $f$  (typical values at  $Z = 50 \text{ Ohm}$ )



**Attenuation diagram 2: Filters with 100 dB from 110 kHz up to 40 GHz**  
Insertion loss  $a_e$  as a function of frequency  $f$  (typical values at  $Z = 50 \text{ Ohm}$ )

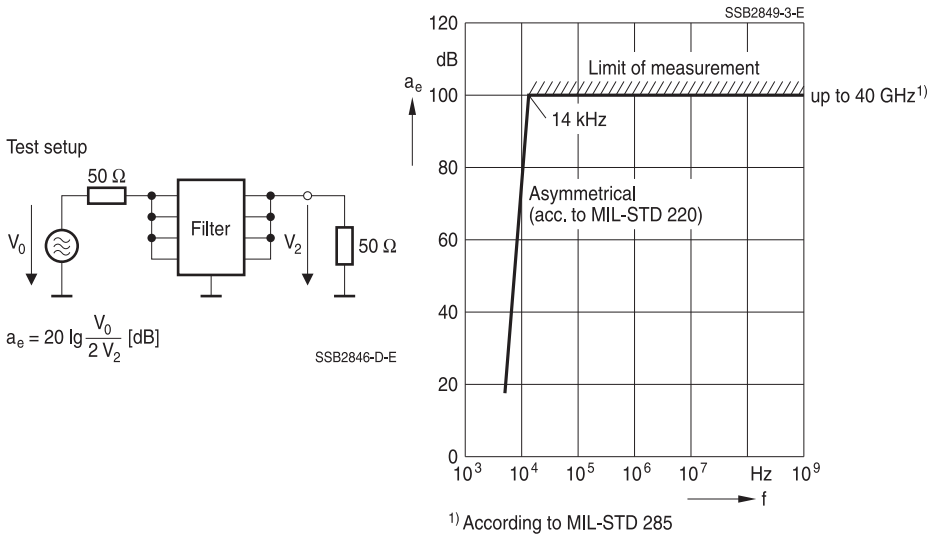


# Filters for Shielded Rooms

400/690 V AC, 1000 V DC, 16...250 A

B84299C/D\*B/E701 / B84299C/D\*B/E703

**Attenuation diagram 3: Filters with 100 dB from 30 kHz up to 40 GHz**  
**Insertion loss  $a_e$  as a function of frequency  $f$  (typical values at  $Z = 50 \text{ Ohm}$ )**



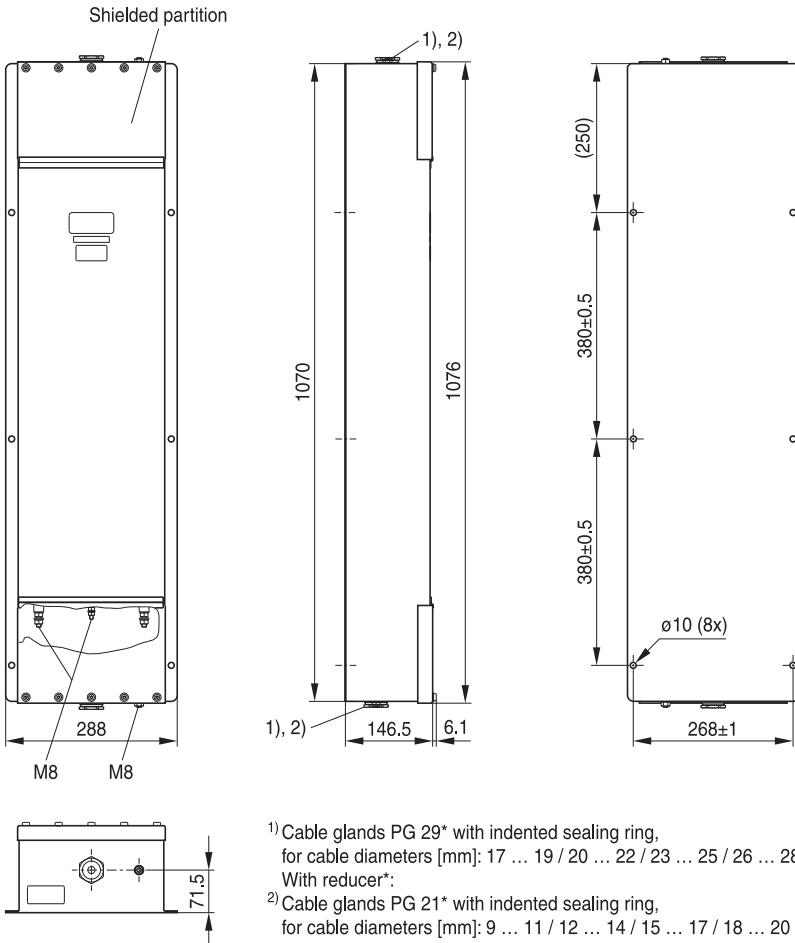
## Filters for Shielded Rooms

400/690 V AC, 1000 V DC, 16...250 A

B84299C/D\*B/E701 / B84299C/D\*B/E703

### Dimensional drawings

Drawing 1 – 2 line filters B84299C2160B703 (2 x 16 A), B84299C2320B703 (2 x 32 A), B84299C1630B703 (2 x 63 A)



1) Cable glands PG 29\* with indented sealing ring,  
for cable diameters [mm]: 17 ... 19 / 20 ... 22 / 23 ... 25 / 26 ... 28  
With reducer\*:

2) Cable glands PG 21\* with indented sealing ring,  
for cable diameters [mm]: 9 ... 11 / 12 ... 14 / 15 ... 17 / 18 ... 20

\* Included in delivery

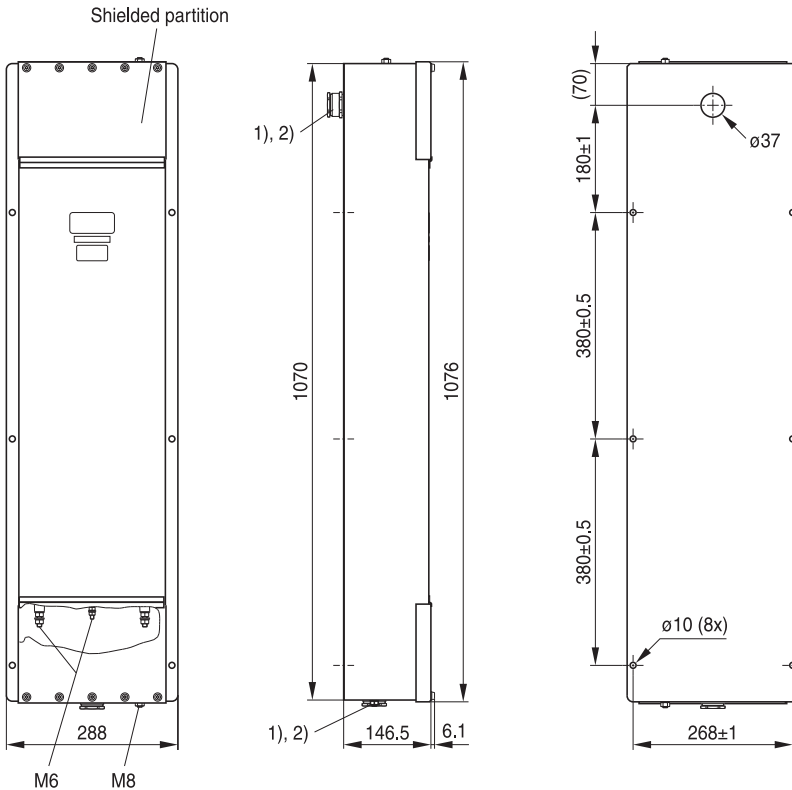
SSB3004-D-E

## Filters for Shielded Rooms

400/690 V AC, 1000 V DC, 16...250 A

B84299C/D\*B/E701 / B84299C/D\*B/E703

Drawing 2 – 2 line filters B84299C2160B703 (2 x 16 A), B84299C2320B703 (2 x 32 A), B84299C1630B703 (2 x 63 A)



<sup>1)</sup> Cable glands PG 29\* with indented sealing ring,  
for cable diameters [mm]: 17 ... 19 / 20 ... 22 / 23 ... 25 / 26 ... 28  
With reducer\*:

<sup>2)</sup> Cable glands PG 21\* with indented sealing ring,  
for cable diameters [mm]: 9 ... 11 / 12 ... 14 / 15 ... 17 / 18 ... 20

\* Included in delivery

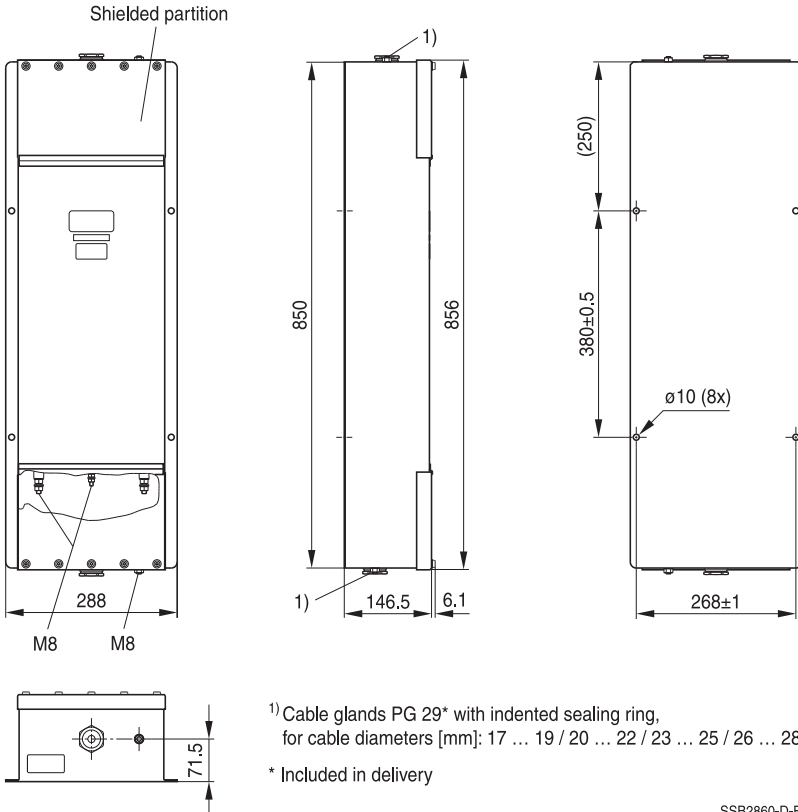
SSB3005-E-E

# Filters for Shielded Rooms

400/690 V AC, 1000 V DC, 16...250 A

B84299C/D\*B/E701 / B84299C/D\*B/E703

Drawing 3 – 2 line filters B84299C2320B701 (2 x 32 A), B84299C1630B701 (2 x 63 A)



<sup>1)</sup> Cable glands PG 29\* with indented sealing ring,  
for cable diameters [mm]: 17 ... 19 / 20 ... 22 / 23 ... 25 / 26 ... 28

\* Included in delivery

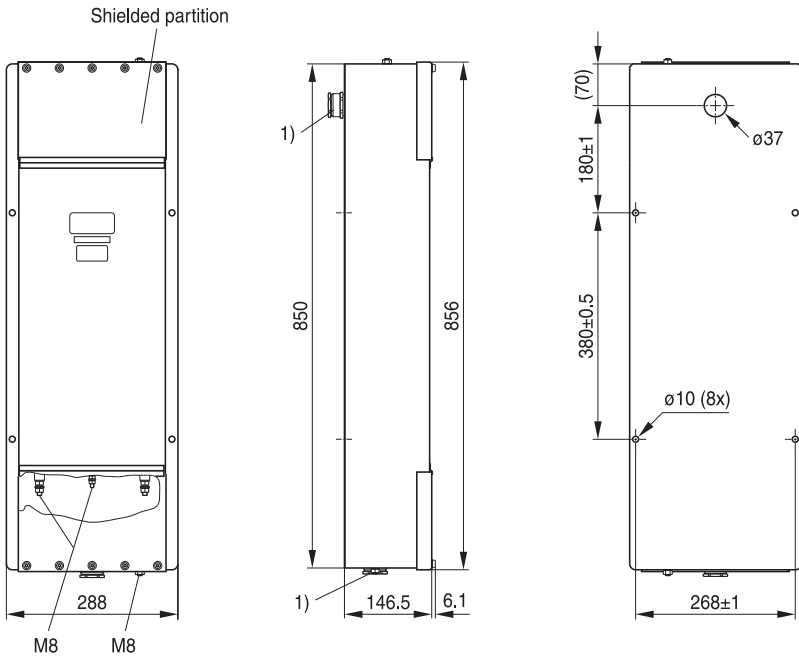
SSB2860-D-E

# Filters for Shielded Rooms

400/690 V AC, 1000 V DC, 16...250 A

B84299C/D\*B/E701 / B84299C/D\*B/E703

Drawing 4 – 2 line filters B84299D2320B701 (2 x 32 A), B84299D1630B701 (2 x 63 A)



<sup>1)</sup> Cable glands PG 29\* with indented sealing ring,  
for cable diameters [mm]: 17 ... 19 / 20 ... 22 / 23 ... 25 / 26 ... 28

\* Included in delivery

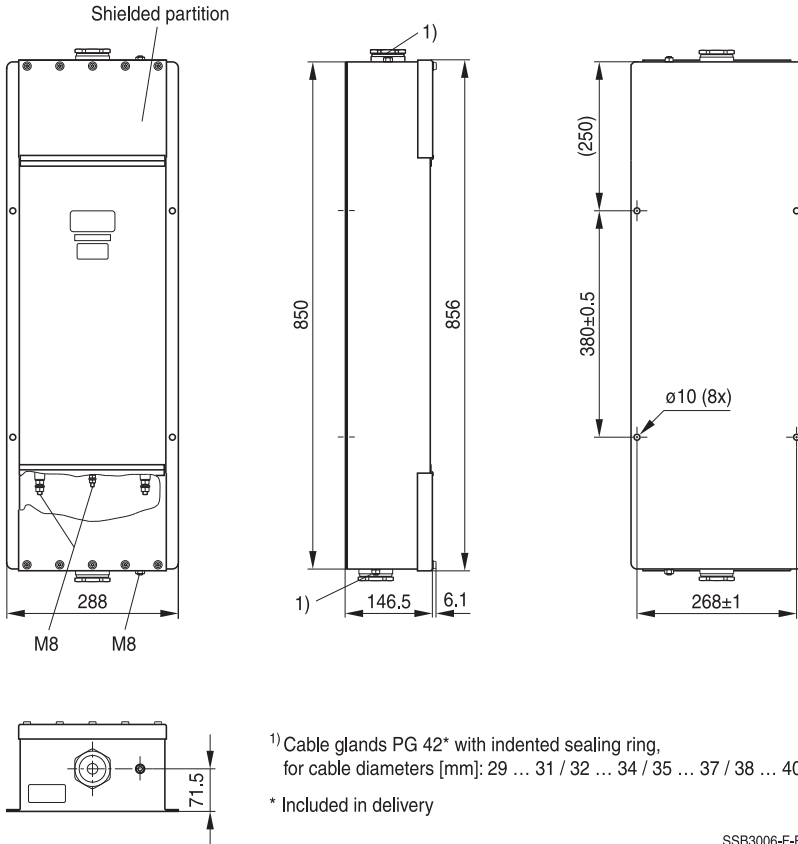
SSB2861-L-E

# Filters for Shielded Rooms

400/690 V AC, 1000 V DC, 16...250 A

B84299C/D\*B/E701 / B84299C/D\*B/E703

Drawing 5 – 2 line filters B84299C1101B701 (2 x 100 A), B84299C1151B701 (2 x 150 A)



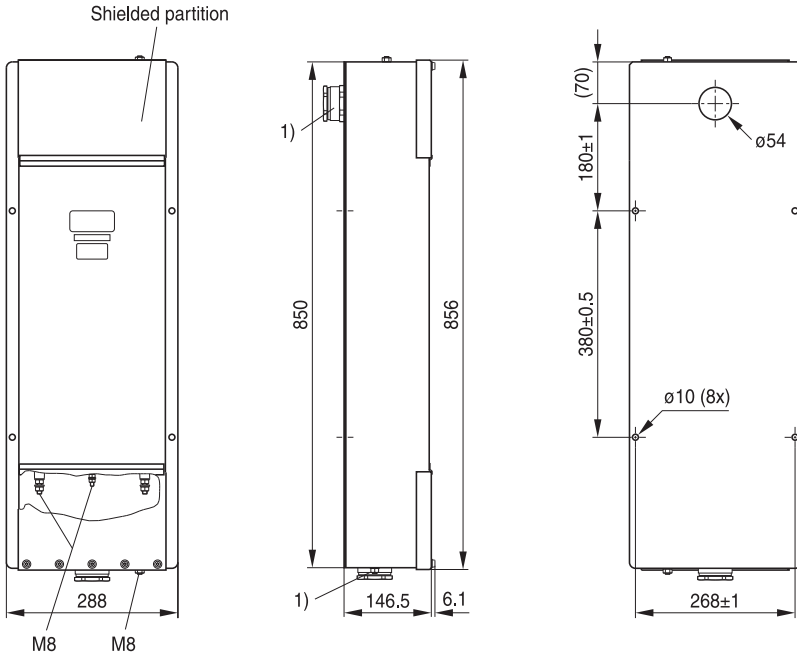
SSB3006-F-E

## Filters for Shielded Rooms

400/690 V AC, 1000 V DC, 16...250 A

B84299C/D\*B/E701 / B84299C/D\*B/E703

Drawing 6 – 2 line filters B84299D1101B701 (2 x 100 A), B84299D1151B701 (2 x 150 A)



<sup>1)</sup> Cable glands PG 42\* with indented sealing ring,  
for cable diameters [mm]: 29 ... 31 / 32 ... 34 / 35 ... 37 / 38 ... 40

\* Included in delivery

SSB3007-G-E

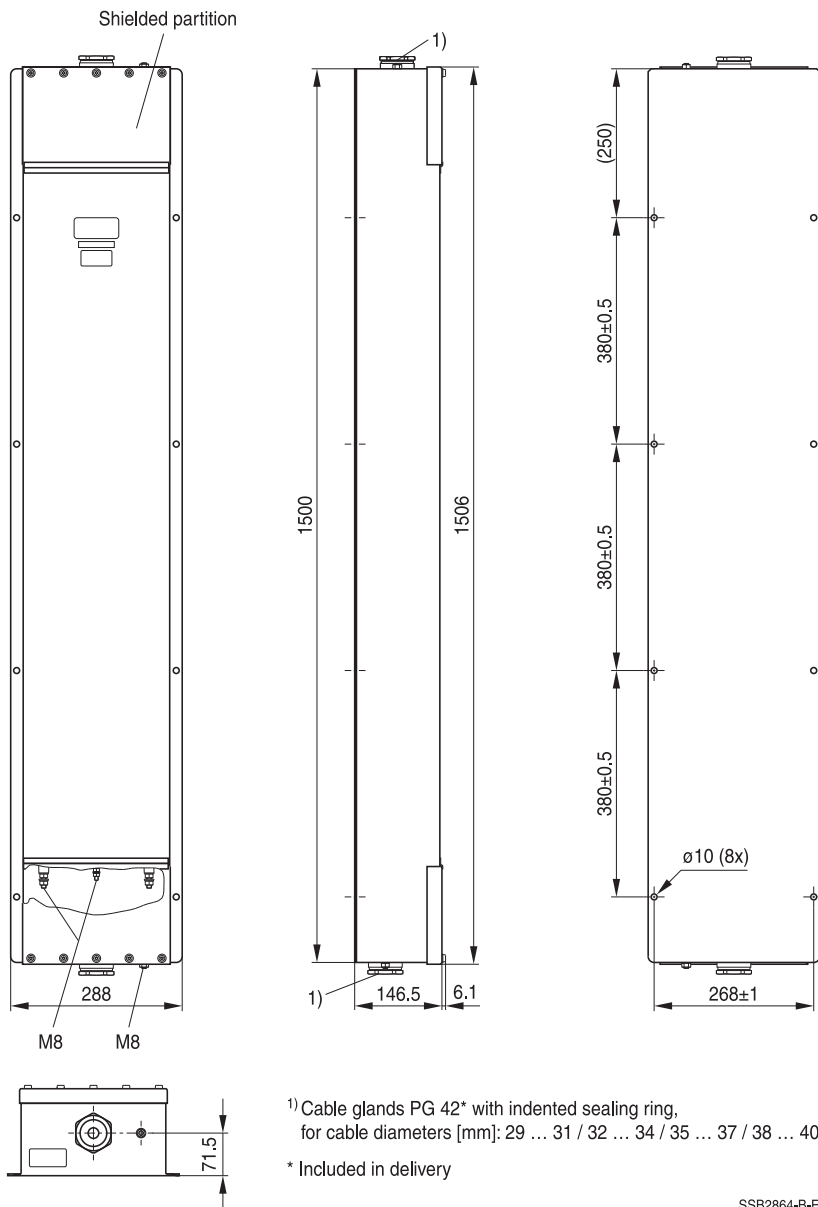


# Filters for Shielded Rooms

400/690 V AC, 1000 V DC, 16...250 A

B84299C/D\*B/E701 / B84299C/D\*B/E703

Drawing 7 – 2 line filters B84299C1101B703 (2 x 100 A)



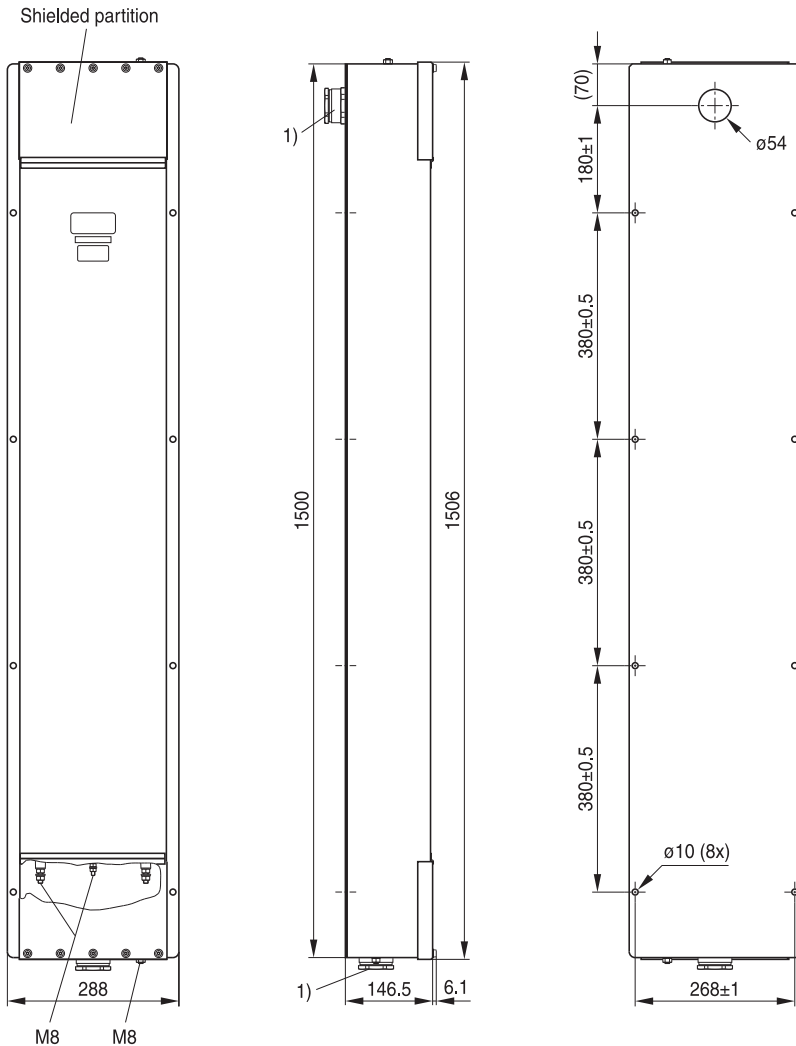
SSB2864-B-E

# Filters for Shielded Rooms

400/690 V AC, 1000 V DC, 16...250 A

B84299C/D\*B/E701 / B84299C/D\*B/E703

Drawing 8 – 2 line filters B84299D1101B703 (2 x 100 A)



<sup>1)</sup> Cable glands PG 42\* with indented sealing ring,  
for cable diameters [mm]: 29 ... 31 / 32 ... 34 / 35 ... 37 / 38 ... 40

\* Included in delivery

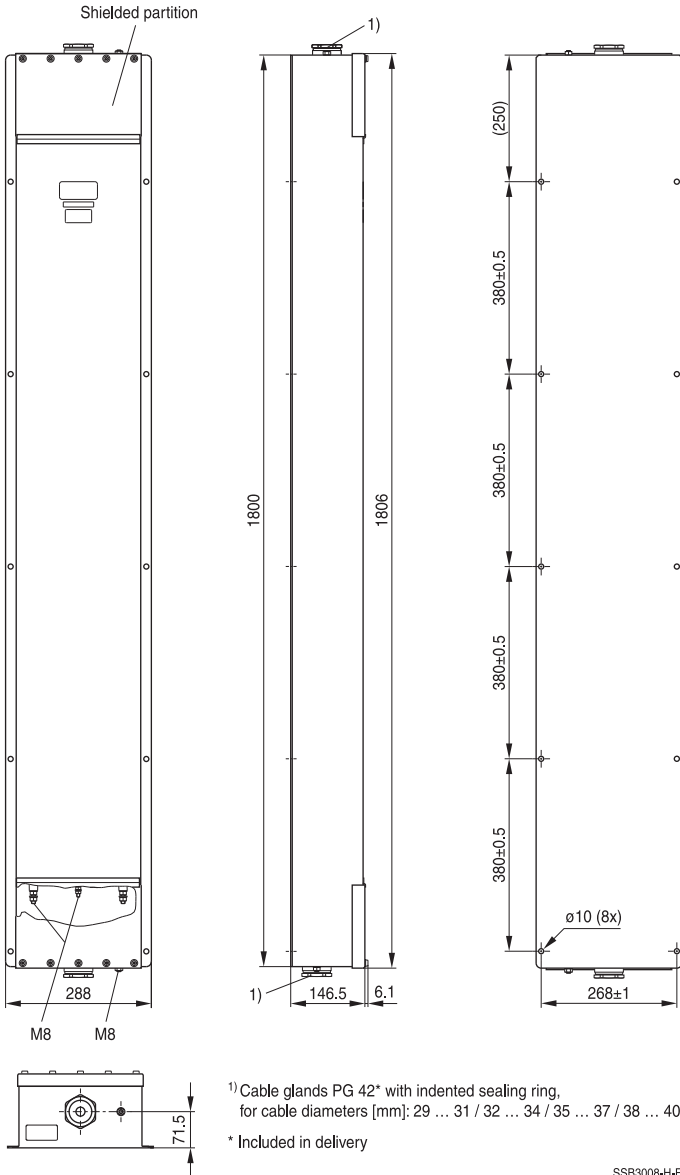
SSB2865-J-E

**Filters for Shielded Rooms**

**400/690 V AC, 1000 V DC, 16...250 A**

**B84299C/D\*B/E701 / B84299C/D\*B/E703**

Drawing 9 – 2 line filters B84299C1151B703 (2 x 150 A)

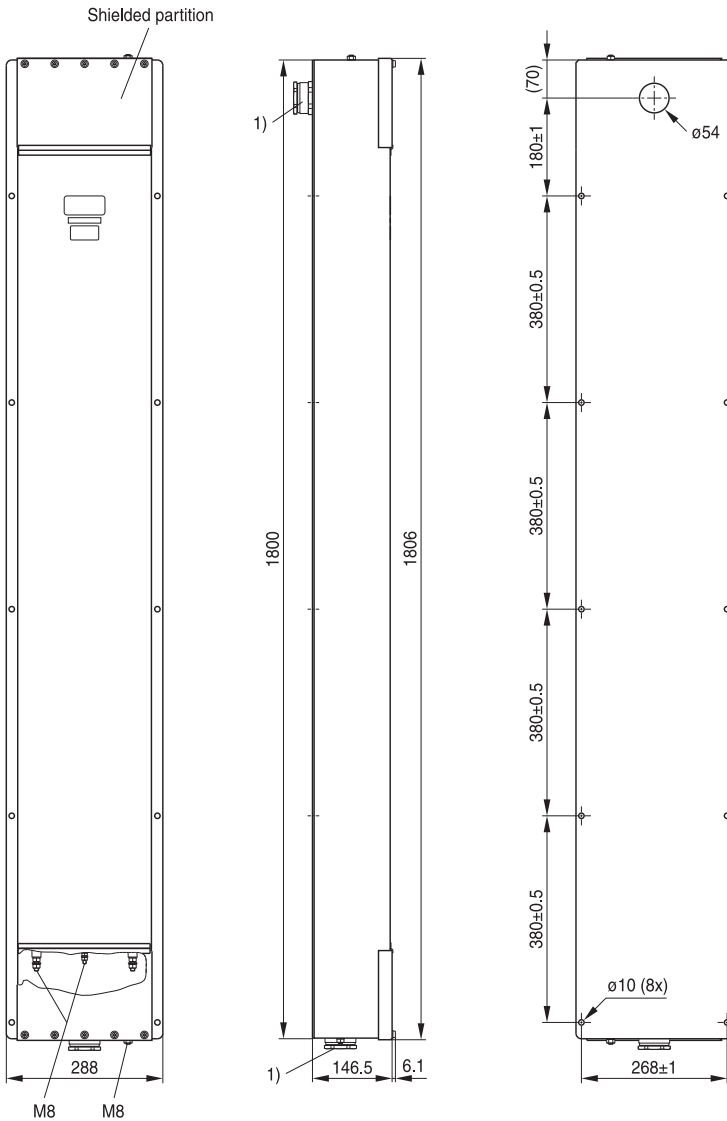


# Filters for Shielded Rooms

400/690 V AC, 1000 V DC, 16...250 A

B84299C/D\*B/E701 / B84299C/D\*B/E703

Drawing 10 – 2 line filters B84299D1151B703 (2 x 150 A)



<sup>1)</sup> Cable glands PG 42\* with indented sealing ring,  
for cable diameters [mm]: 29 ... 31 / 32 ... 34 / 35 ... 37 / 38 ... 40

\* Included in delivery

SSB3009-1-E

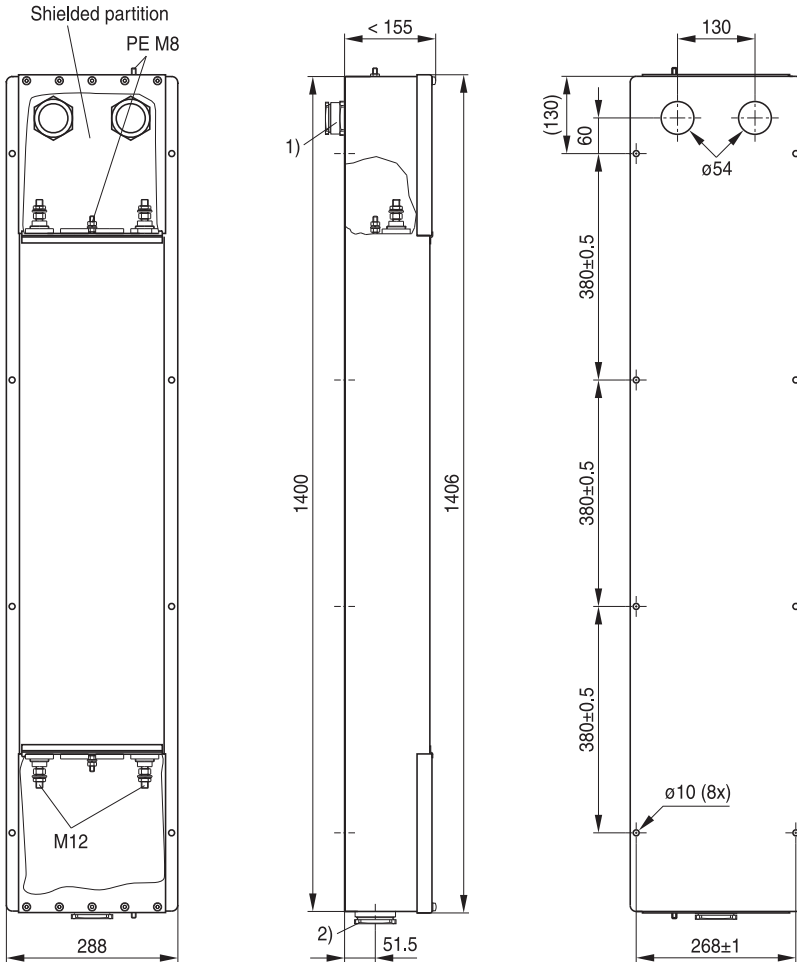


# Filters for Shielded Rooms

400/690 V AC, 1000 V DC, 16...250 A

B84299C/D\*B/E701 / B84299C/D\*B/E703

Drawing 12 – 2 line filters B84299D1251B703 (2 x 250 A)



1) Cable glands PG 42\* with indented sealing ring,  
for cable diameters [mm]: 29 ... 31 / 32 ... 34 / 35 ... 37 / 38 ... 40

2) Cable glands PG 48\* with indented sealing ring,  
for cable diameters [mm]: 38 ... 41 / 42 ... 44 / 45 ... 47 / 48 ... 51

\* Included in delivery

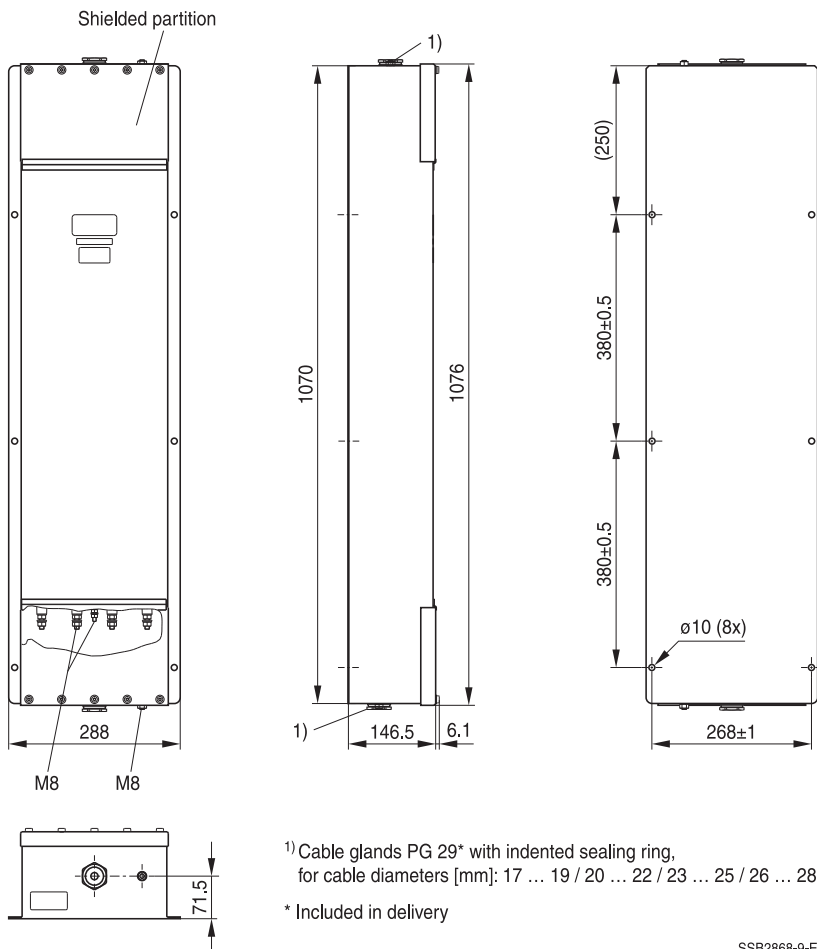
SSB3011-K-E

# Filters for Shielded Rooms

400/690 V AC, 1000 V DC, 16...250 A

B84299C/D\*B/E701 / B84299C/D\*B/E703

Drawing 13 – 4 line filters B84299C1630E701 (4 x 63 A), B84299C1630E703 (4 x 63 A)



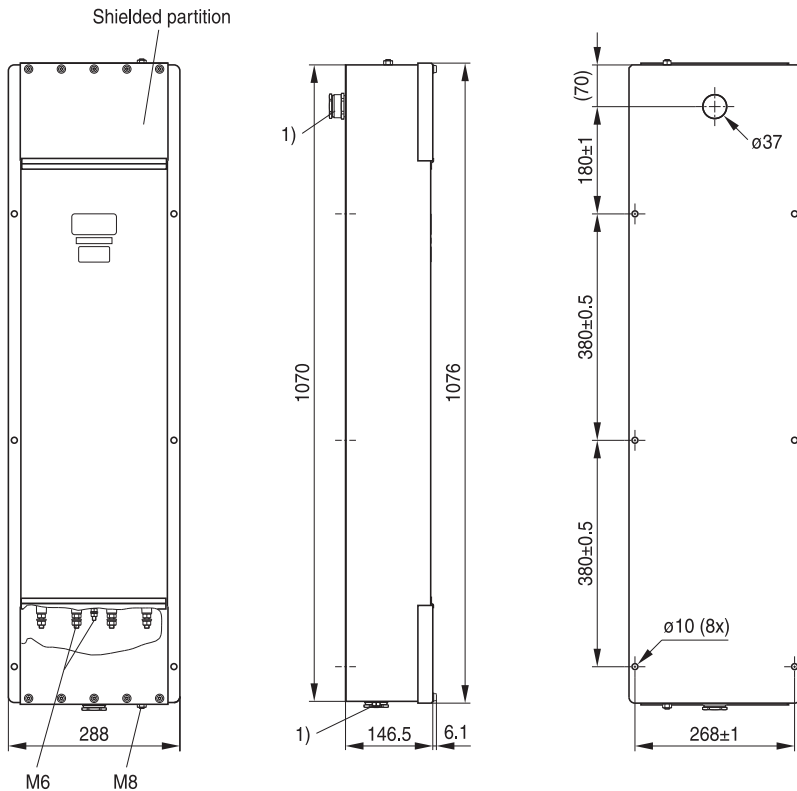
SSB2868-9-E

# Filters for Shielded Rooms

400/690 V AC, 1000 V DC, 16...250 A

B84299C/D\*B/E701 / B84299C/D\*B/E703

Drawing 14 – 4 line filters B84299D1630E701 (4 x 63 A), B84299D1630E703 (4 x 63 A)



1) Cable glands PG 29\* with indented sealing ring,  
for cable diameters [mm]: 17 ... 19 / 20 ... 22 / 23 ... 25 / 26 ... 28

\* Included in delivery

SSB2869-H-E

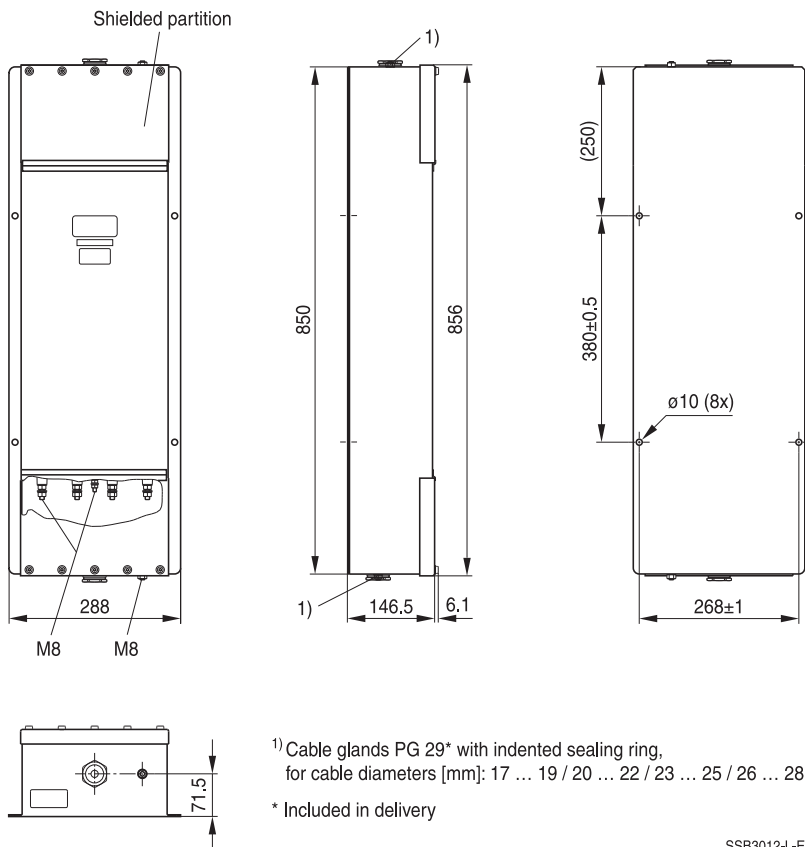


# Filters for Shielded Rooms

400/690 V AC, 1000 V DC, 16...250 A

B84299C/D\*B/E701 / B84299C/D\*B/E703

Drawing 15 – 4 line filters B84299C1101E701 (4 x 100 A)



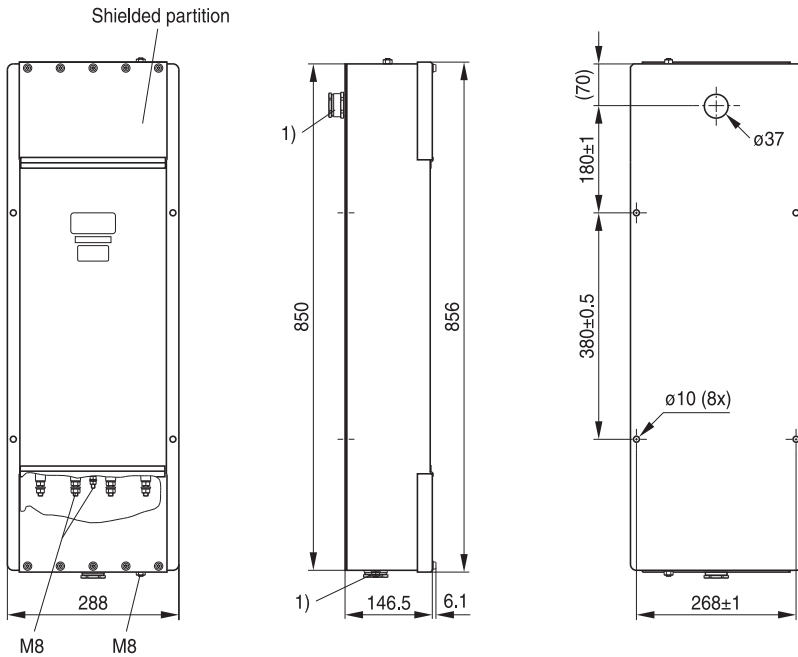
SSB3012-L-E

# Filters for Shielded Rooms

400/690 V AC, 1000 V DC, 16...250 A

B84299C/D\*B/E701 / B84299C/D\*B/E703

Drawing 16 – 4 line filters B84299D1101E701 (4 x 100 A)



<sup>1)</sup> Cable glands PG 29\* with indented sealing ring,  
for cable diameters [mm]: 17 ... 19 / 20 ... 22 / 23 ... 25 / 26 ... 28

\* Included in delivery

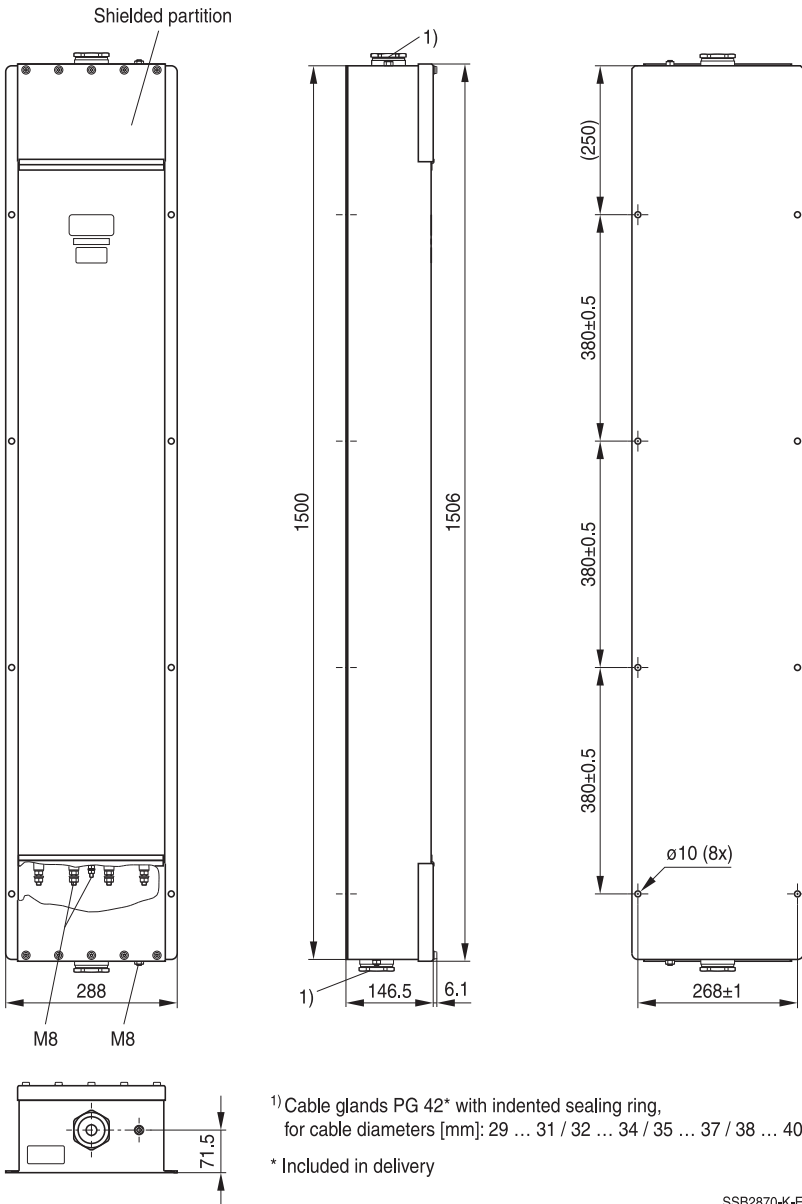
SSB3013-M-E

# Filters for Shielded Rooms

400/690 V AC, 1000 V DC, 16...250 A

B84299C/D\*B/E701 / B84299C/D\*B/E703

Drawing 17 – 4 line filters B84299C1101E703 (4 x 100 A), B84299C1151E701 (4 x 150 A)



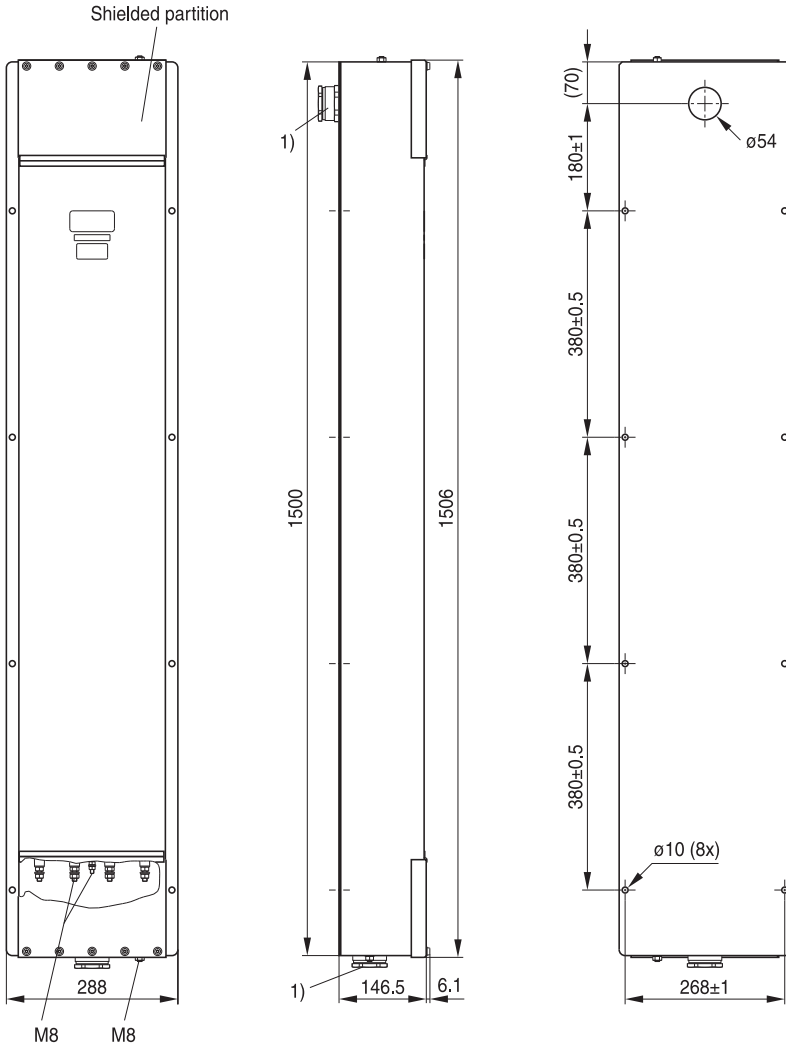
SSB2870-K-E

# Filters for Shielded Rooms

400/690 V AC, 1000 V DC, 16...250 A

B84299C/D\*B/E701 / B84299C/D\*B/E703

Drawing 18 – 4 line filters B84299D1101E703 (4 x 100 A), B84299D1151E701 (4 x 150 A)



<sup>1)</sup> Cable glands PG 42\* with indented sealing ring,  
for cable diameters [mm]: 29 ... 31 / 32 ... 34 / 35 ... 37 / 38 ... 40

\* Included in delivery

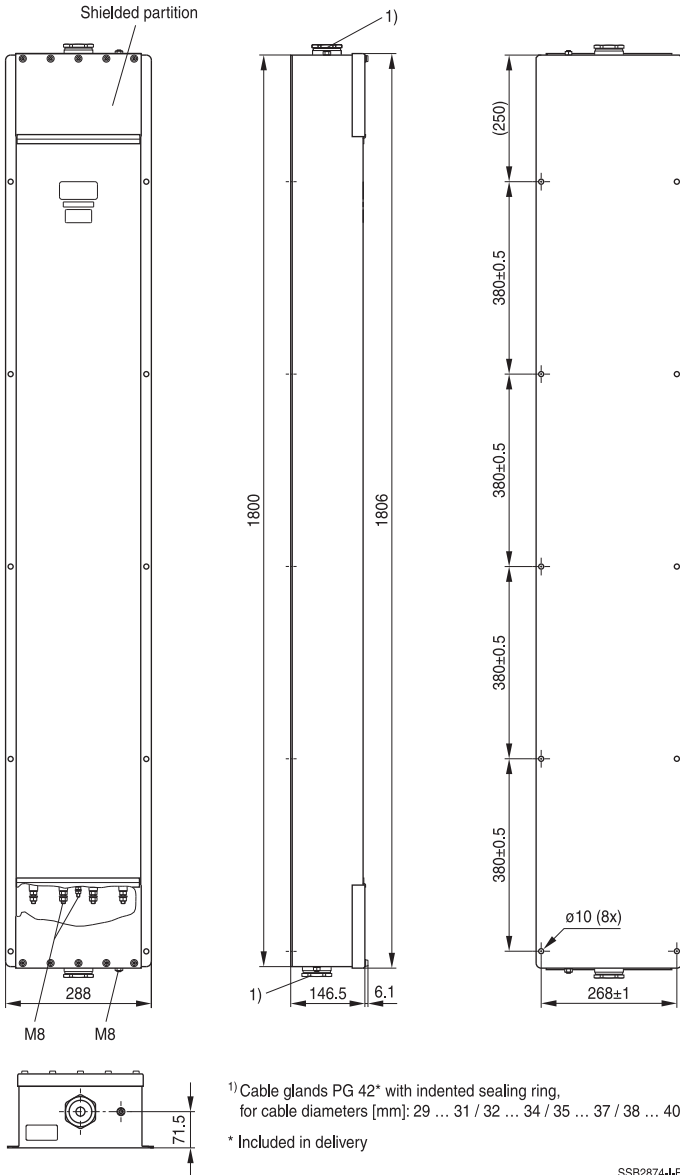
SSB2871-T-E

**Filters for Shielded Rooms**

**400/690 V AC, 1000 V DC, 16...250 A**

**B84299C/D\*B/E701 / B84299C/D\*B/E703**

**Drawing 19 – 4 line filters B84299C1151E703 (4 x 150 A)**



SSB2874-4E

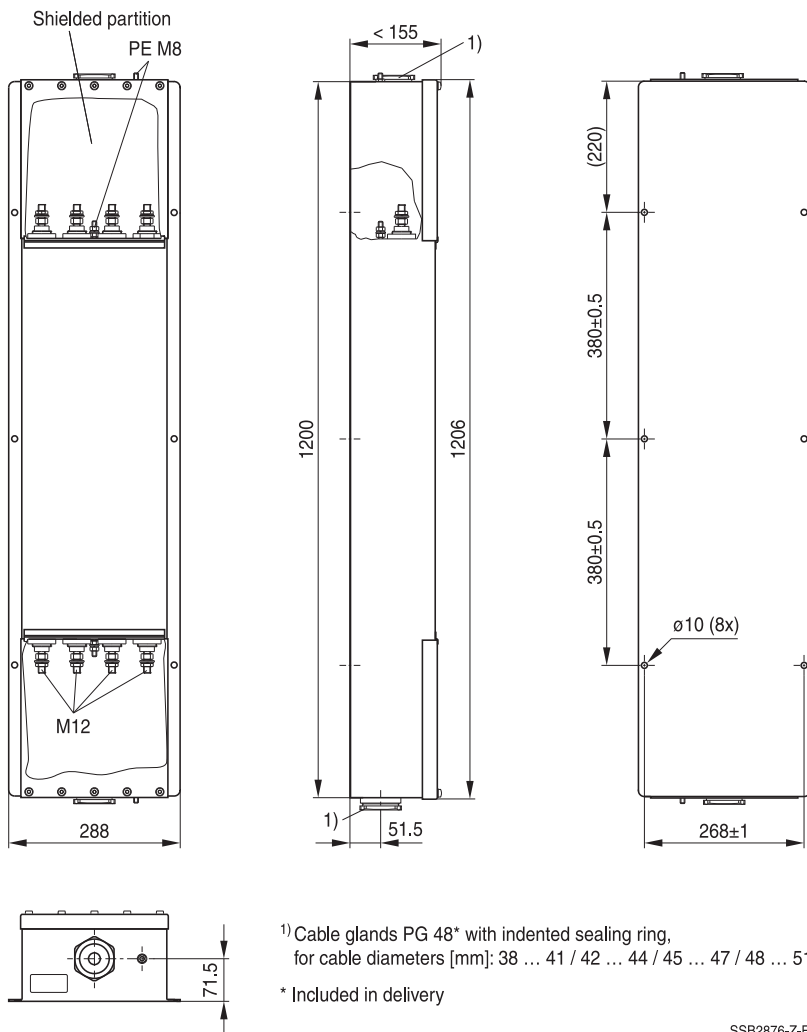


# Filters for Shielded Rooms

400/690 V AC, 1000 V DC, 16...250 A

B84299C/D\*B/E701 / B84299C/D\*B/E703

Drawing 21 – 4 line filters B84299C1251E701 (4 x 250 A)

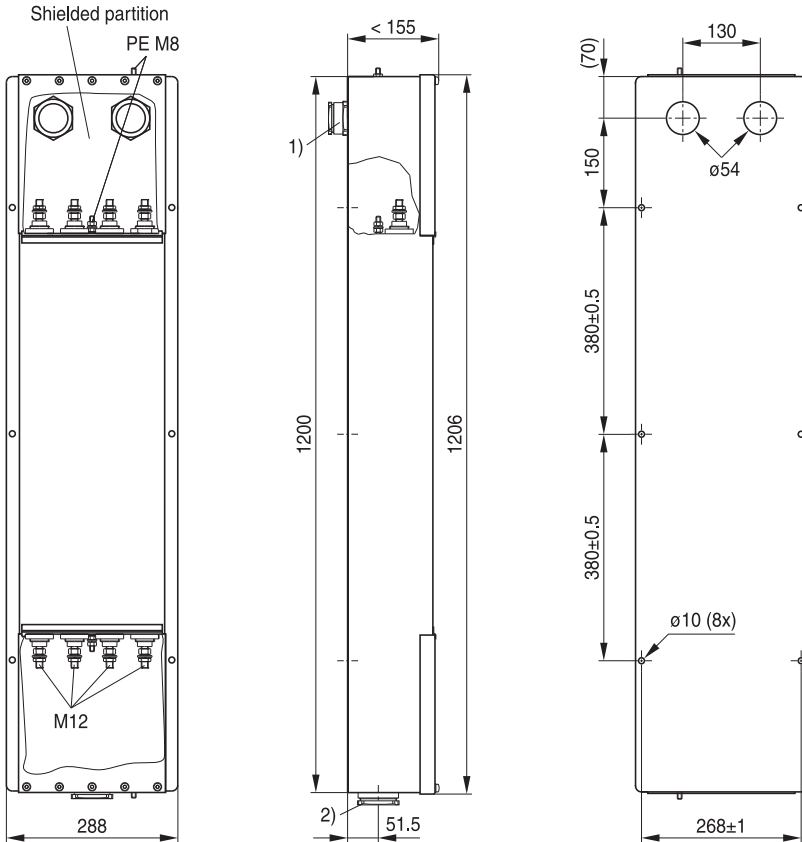


# Filters for Shielded Rooms

400/690 V AC, 1000 V DC, 16...250 A

B84299C/D\*B/E701 / B84299C/D\*B/E703

Drawing 22 – 4 line filters B84299D1251E701 (4 x 250 A)



1) Cable glands PG 42\* with indented sealing ring,  
for cable diameters [mm]: 29 ... 31 / 32 ... 34 / 35 ... 37 / 38 ... 40

2) Cable glands PG 48\* with indented sealing ring,  
for cable diameters [mm]: 38 ... 41 / 42 ... 44 / 45 ... 47 / 48 ... 51

\* Included in delivery

SSB2877-8-E



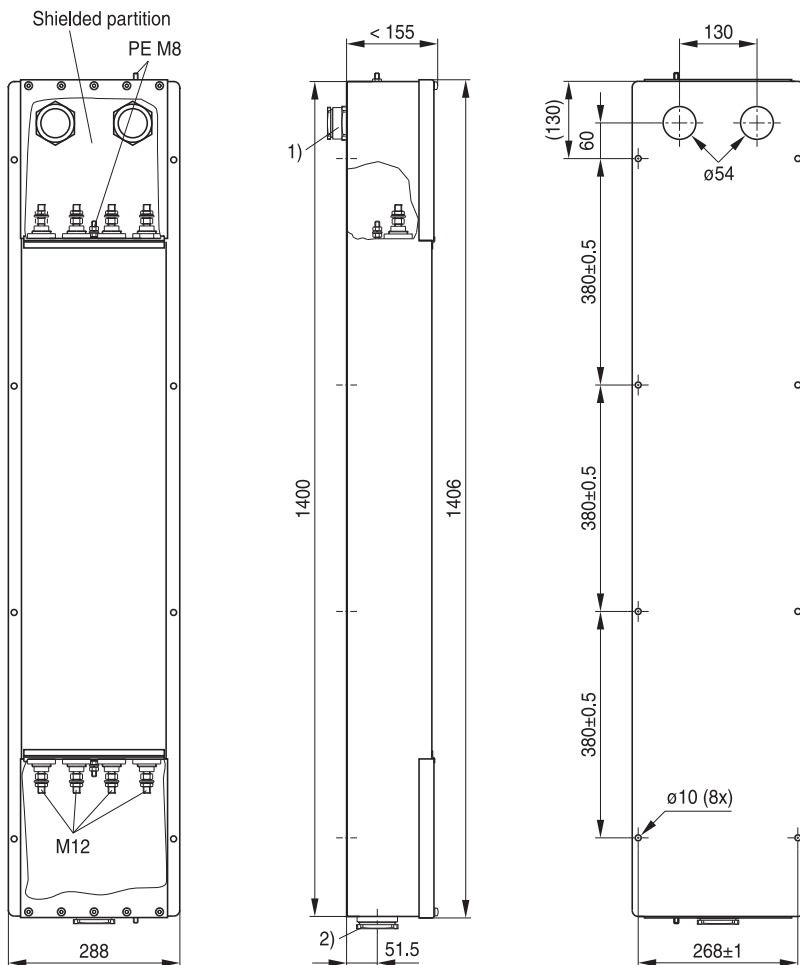
1) Included in delivery  
2) Cable glands PG 48<sup>1)</sup>  
with indented sealing ring,  
for cable diameters [mm]:  
38...41 / 42...44 / 45...47 / 48...51  
3) Cable glands PG42<sup>1)</sup>  
with indented sealing ring,  
for cable diameters [mm]:  
29...31 / 32...34 / 35...37 / 38...40

# Filters for Shielded Rooms

400/690 V AC, 1000 V DC, 16...250 A

B84299C/D\*B/E701 / B84299C/D\*B/E703

Drawing 24 – 4 line filters B84299D1251E703 (4 x 250 A)



1) Cable glands PG 42\* with indented sealing ring,  
for cable diameters [mm]: 29 ... 31 / 32 ... 34 / 35 ... 37 / 38 ... 40

2) Cable glands PG 48\* with indented sealing ring,  
for cable diameters [mm]: 38 ... 41 / 42 ... 44 / 45 ... 47 / 48 ... 51

\* Included in delivery

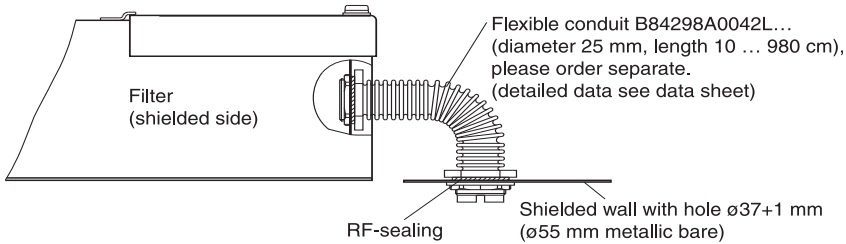
SSB2879-P-E

## Filters for Shielded Rooms

400/690 V AC, 1000 V DC, 16...250 A

B84299C/D\*B/E701 / B84299C/D\*B/E703

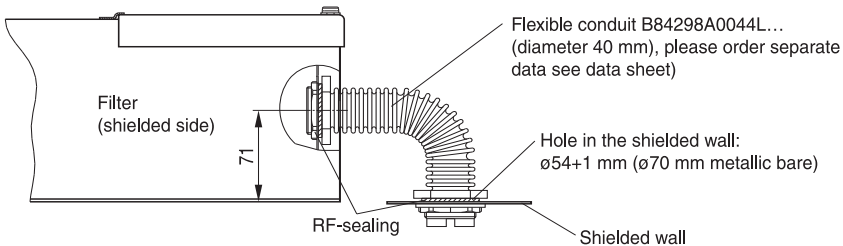
### RF-tight connection of types B84299C... with connection hole 37 mm



Note: The bending radius of the flexible conduit depends on the used type of cable

SSB2917-6-E

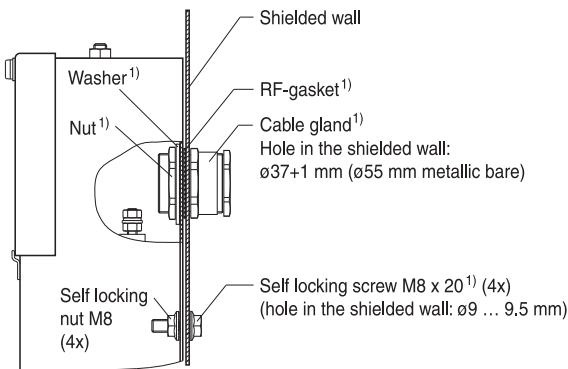
### RF-tight connection of types B84299C... with connection hole 54 mm



Note: The bending radius of the flexible conduit depends on the used type of cable

SSB2918-E-E

### RF-tight connection of types B84299D... with connection hole 37 mm



<sup>1)</sup> Included in delivery

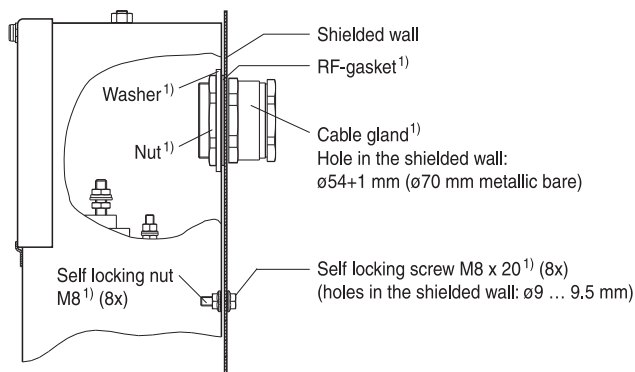
SSB2919-M-E

## Filters for Shielded Rooms

400/690 V AC, 1000 V DC, 16...250 A

B84299C/D\*B/E701 / B84299C/D\*B/E703

### RF-tight connection of types B84299D... with connection hole 54 mm



<sup>1)</sup> Included in delivery

SSB2920-Q-E

## Filters for Shielded Rooms

### Cautions and warnings

#### Cautions and warnings

- Please note further advice in our website [www.tdk-electronics.tdk.com/pemc\\_filters\\_gti](http://www.tdk-electronics.tdk.com/pemc_filters_gti)
- It shall be ensured that only qualified persons (electricity specialists) are engaged on work such as planning, assembly, installation, operation, repair and maintenance. They must be provided with the corresponding documentation.
- Danger of electric shock: The products contain components that store an electric charge. Dangerous voltages can continue to exist at the product terminals for longer than five minutes even after the power has been switched off.
- The protective earth connections shall be the first to be made when the product is installed and secured against loosening by defined tightening torque. Remove them at last, when uninstalling. Depending on the magnitude of the leakage currents, the particular specifications for making the protective-earth connection must be observed.
- Impermissible overloading of the product, such as with circuits able to cause resonances, impermissible voltages at higher frequencies etc. can lead to bodily injury and death as well as cause substantial material damages (e.g. destruction of the product housing).
- The products must be protected in the application against impermissible exceeding of the rated currents by overcurrent protective devices.
- For leakage currents  $>10$  mA, a fixed connection of the protective earth conductor to the public power grid is required. This means that connection via plug connectors is not permitted. The protective conductor must have a minimum cross-section of  $10 \text{ mm}^2$  Cu or  $16 \text{ mm}^2$  Al over its entire length. Alternatively, two separate protective conductors with the minimum cross-section specified in each case can also be connected.
- For leakage currents  $3.5 \text{ mA} < I_{LK}^a) \leq 10 \text{ mA}$ , the following solutions are possible:
  - Stationary device with fixed connection
  - Stationary device with type B plug-in connection (industrial plug-in connection according to IEC 60309) and cross-section  $\geq 2.5 \text{ mm}^2$
  - Stationary device with type A plug-in connection (non-industrial plug-in device) and additional second protective earth connection
  - Movable equipment with type A plug-in connection and additional second protective earth connection in premises with restricted access
- The products must be protected in the application against impermissible exceeding of the specification parameter.
- The converter output frequency must be within the specified range to avoid resonances and uncontrolled warming of the output chokes and output filters.
- The components can become very hot during operation, there is the risk of burns if touched. The product can remain hot for some time after the power is switched off!
- The products are only to be attached to the fixings or mounting holes provided for this purpose in accordance with the data sheet. It is not permitted for the product specified in the data sheet to assume a mechanical function in the final application, in particular any type of tension or pressure on the product must be prevented.

a)  $I_{LK}$  = Leakage current

### **Display of ordering codes for TDK Electronics products**

The ordering code for one and the same product can be represented differently in data sheets, data books, other publications, on the company website, or in order-related documents such as shipping notes, order confirmations and product labels. The varying representations of the ordering codes are due to different processes employed and do not affect the specifications of the respective products.

Detailed information can be found on the Internet under [www.tdk-electronics.tdk.com/orderingcodes](http://www.tdk-electronics.tdk.com/orderingcodes).

## Filters for Shielded Rooms

### Symbols and terms

#### Symbols and terms

Symbol	English	German
$\alpha$	Insertion loss	Einfügungsdämpfung
$C_R$	Rated capacitance	Bemessungskapazität
$C_X$	Capacitance X capacitor	Kapazität X-Kondensator
$C_Y$	Capacitance Y capacitor	Kapazität Y-Kondensator
$\Delta V$	Voltage drop (input to output)	Spannungsabfall (Eingang zu Ausgang)
$dv/dt$	Rate of voltage rise	Spannungsanstiegsgeschwindigkeit
$f$	Frequency	Frequenz
$f_M$	Converter output frequency	Motorfrequenz
$f_P$	Pulse frequency	Pulsfrequenz
$f_R$	Rated frequency	Bemessungsfrequenz
$f_{res}$	Resonant frequency	Resonanzfrequenz
$I_C$	Current through capacitor	Strom durch Kondensator
$I_{LK}$	Filter leakage current	Filter-Ableitstrom
$I_{max}$	Maximum current	Maximalstrom
$I_N$	Nominal current	Nennstrom
$I_{op}$	Operating current (design current)	Betriebsstrom
$I_{pk}$	Rated peak withstand current	Bemessungsstoßstromfestigkeit
$I_q$	Capacitive reactive current	Kapazitiver Blindstrom
$I_R$	Rated current	Bemessungsstrom
$I_S$	Interference current	Störstrom
$L$	Inductance	Induktivität
$L_R$	Rated inductance	Bemessungsinduktivität
$L_{stray}$	Stray inductance	Streuinduktivität
$P_L$	Power loss	Verlustleistung
$R$	Resistance	Widerstand
$R_{is}$	Insulation resistance	Isolationswiderstand
$R_{typ}$	DC resistance, typical value	Gleichstromwiderstand typisch
$T_A$	Ambient temperature	Umgebungstemperatur
$T_{max}$	Upper category temperature	Obere Kategorietemperatur
$T_{min}$	Lower category temperature	Untere Kategorietemperatur
$T_R$	Rated temperature	Bemessungstemperatur
$u_k$	Referred voltage drop in %	Bezogener Spannungsabfall in %
$V_{eff}$	RMS voltage	Effektivspannung
$V_K$	Voltage drop	Spannungsabfall
$V_{LE}$	Voltage line to earth; voltage line to ground	Spannung Phase zu Erdpotential
$V_N$	Nominal voltage	Nennspannung
$V_R$	Rated voltage	Bemessungsspannung
$V_{peak}$	Peak voltage	Spitzenspannung
$V_{test}$	Test voltage	Prüfspannung

## Filters for Shielded Rooms

### Symbols and terms

Symbol	English	German
$V_X$	Voltage over X capacitor	Spannung über X-Kondensator
$V_Y$	Voltage over Y capacitor	Spannung über Y-Kondensator
$X_L$	Inductive reactance	Induktiver Blindwiderstand
$Z$	Impedance	Scheinwiderstand
$ Z $	Impedance, absolute value	Scheinwiderstand (Betragswert)



## Filters for shielded rooms

### Important notes

The following applies to all products named in this publication:

1. Some parts of this publication contain **statements about the suitability of our products for certain areas of application**. These statements are based on our knowledge of typical requirements that are often placed on our products in the areas of application concerned. We nevertheless expressly point out **that such statements cannot be regarded as binding statements about the suitability of our products for a particular customer application**. As a rule we are either unfamiliar with individual customer applications or less familiar with them than the customers themselves. For these reasons, it is always ultimately incumbent on the customer to check and decide whether a product with the properties described in the product specification is suitable for use in a particular customer application.
2. We also point out that **in individual cases, a malfunction of electronic components or failure before the end of their usual service life cannot be completely ruled out in the current state of the art, even if they are operated as specified**. In customer applications requiring a very high level of operational safety and especially in customer applications in which the malfunction or failure of an electronic component could endanger human life or health (e.g. in accident prevention or life-saving systems), it must therefore be ensured by means of suitable design of the customer application or other action taken by the customer (e.g. installation of protective circuitry or redundancy) that no injury or damage is sustained by third parties in the event of malfunction or failure of an electronic component.
3. **The warnings, cautions and product-specific notes must be observed.**
4. In order to satisfy certain technical requirements, **some of the products described in this publication may contain substances subject to restrictions in certain jurisdictions (e.g. because they are classed as hazardous)**. Useful information on this will be found in our Material Data Sheets on the Internet ([www.tdk-electronics.tdk.com/material](http://www.tdk-electronics.tdk.com/material)). Should you have any more detailed questions, please contact our sales offices.
5. We constantly strive to improve our products. Consequently, **the products described in this publication may change from time to time**. The same is true of the corresponding product specifications. Please check therefore to what extent product descriptions and specifications contained in this publication are still applicable before or when you place an order.  
We also **reserve the right to discontinue production and delivery of products**. Consequently, we cannot guarantee that all products named in this publication will always be available. The aforementioned does not apply in the case of individual agreements deviating from the foregoing for customer-specific products.
6. Unless otherwise agreed in individual contracts, **all orders are subject to our General Terms and Conditions of Supply**.

7. **Our manufacturing sites serving the automotive business apply the IATF 16949 standard.**

The IATF certifications confirm our compliance with requirements regarding the quality management system in the automotive industry. Referring to customer requirements and customer specific requirements ("CSR") TDK always has and will continue to have the policy of respecting individual agreements. Even if IATF 16949 may appear to support the acceptance of unilateral requirements, we hereby like to emphasize that **only requirements mutually agreed upon can and will be implemented in our Quality Management System**. For clarification purposes we like to point out that obligations from IATF 16949 shall only become legally binding if individually agreed upon.

8. The trade names EPCOS, CarXield, CeraCharge, CeraDiode, CeraLink, CeraPad, CeraPlas, CSMP, CTVS, DeltaCap, DigiSiMic, FilterCap, FormFit, InsuGate, LeaXield, MediPlas, MiniBlue, MiniCell, MKD, MKK, ModCap, MotorCap, PCC, PhaseCap, PhaseCube, PhaseMod, PhiCap, PiezoBrush, PlasmaBrush, PowerHap, PQSine, PQvar, SIFERRIT, SIFI, SIKOREL, SilverCap, SIMDAD, SiMic, SIMID, SineFormer, SIOV, SurfIND, ThermoFuse, WindCap, XieldCap are **trademarks registered or pending** in Europe and in other countries. Further information will be found on the Internet at [www.tdk-electronics.tdk.com/trademarks](http://www.tdk-electronics.tdk.com/trademarks).

Release 2024-02